



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación



# CONFÉRENCE

## Vingt-huitième session

Rome, 20 octobre - 2 novembre 1995

JOURNAL DE LA CONFERENCE - Mardi 31 octobre 1995

### PROGRAMME DES SEANCES

#### MATIN

9 h 30

QUATORZIEME SEANCE PLENIERE

GRANDE SALLE

Point 25

Nominations

25.2 Nomination des Représentants de la Conférence de la FAO au Comité de la Caisse des pensions du personnel  
(C 95/16)

Point 26

Date et lieu de la vingt-neuvième session de la Conférence

Point 27

Autres questions

- In Memoriam
- Action pour le climat
- Observations des délégués sur les documents d'information figurant dans l'ordre du jour de la Conférence

**APRES-MIDI****15 h 30****QUINZIEME SEANCE PLENIERE****GRANDE SALLE**

Adoption du rapport de la Commission II (suite)  
(C 95/REP/3)

Adoption de la Commission III (suite)  
(C 95/REP/4; C 95/REP/5; C 95/REP/6)

\* \* \*

**RECAPITULATION DES TRAVAUX****Lundi 30 octobre 1995****MATIN****Huitième séance****COMMISSION I**

Adoption du rapport  
Les parties I à V du rapport ont été adoptées

**Deuxième séance****COMMISSION III**

Point 21      Situation financière de l'Organisation, notamment état des contributions et système de remise

Point 22      Autres questions administratives et financières

- Déclaration du représentant de l'APS au nom de trois associations du personnel

Adoption du Rapport

Les parties I et II ont été adoptées et la Commission a décidé de présenter son rapport sur les points 21 et 22 directement à la plénière, pour adoption

**APRES-MIDI****Neuvième séance****COMMISSION I**

La partie VI du rapport a été adoptée

**AVIS****COMPOSITION DU CONSEIL**

La composition du Conseil, qui se réunira pour sa cent dixième session à la fin de la vingt-huitième session de la Conférence, sera la suivante:

**Président indépendant du Conseil: José Ramón López Portillo**

Algérie <sup>3</sup>	Estonie <sup>2</sup>	Ouganda <sup>1</sup>
Allemagne <sup>2</sup>	Etats-Unis d'Amérique <sup>3</sup>	Portugal <sup>3</sup>
Arabie saoudite, Royaume d' <sup>1</sup>	France <sup>1</sup>	Roumanie <sup>3</sup>
Argentine <sup>2</sup>	Gabon <sup>3</sup>	Royaume-Uni <sup>1</sup>
Australie <sup>1</sup>	Ghana <sup>3</sup>	Sri Lanka <sup>1</sup>
Bangladesh <sup>2</sup>	Honduras <sup>1</sup>	Swaziland <sup>1</sup>
Barbade <sup>3</sup>	Inde <sup>1</sup>	Syrie <sup>1</sup>
Brésil <sup>3</sup>	Indonésie <sup>2</sup>	Tanzanie <sup>2</sup>
Burkina Faso <sup>1</sup>	Iran, Rép. isl. d' <sup>2</sup>	Thaïlande <sup>2</sup>
Cameroun <sup>2</sup>	Irlande <sup>3</sup>	Turquie <sup>2</sup>
Canada <sup>3</sup>	Italie <sup>1</sup>	Uruguay <sup>3</sup>
Cap-Vert <sup>1</sup>	Japon <sup>2</sup>	Venezuela <sup>2</sup>
Chili <sup>2</sup>	Koweït <sup>3</sup>	Zimbabwe <sup>2</sup>
Chine <sup>2</sup>	Liban <sup>3</sup>	
Congo <sup>3</sup>	Malaisie <sup>1</sup>	
Corée, Rép. de <sup>2</sup>	Maurice <sup>3</sup>	
Cuba <sup>3</sup>	Mexique <sup>3</sup>	
Egypte <sup>1</sup>	Norvège <sup>1</sup>	

---

<sup>1</sup> Mandat expirant en décembre 1996

<sup>2</sup> Mandat expirant au terme de la vingt-neuvième session de la Conférence, en novembre 1997

<sup>3</sup> Mandat expirant le 31 décembre 1998

Les Etats Membres du Conseil sont priés de faire connaître aujourd'hui même au Bureau d'enregistrement (Mme Nasr, Bureau A-120) les nom et titre de leur Représentant à la cent dixième session du Conseil, afin qu'une liste précise des délégués puisse être compilée et annexée au Rapport du Conseil.

Les autres membres des délégations participant à la session du Conseil sont également invités à remplir et signer les fiches d'enregistrement disponibles au Bureau A-120.

**Amendements/corrections à apporter à la liste des délégués**

Les délégués et observateurs sont priés de remettre tous amendements ou corrections à apporter à la liste des délégués (C 95/INF/3-Rev.1) au Bureau des documents situé au premier étage du bâtiment A.



### Services bancaires

La "Banca Commerciale Italiana" (BCI) a réservé un guichet spécial à l'usage exclusif des délégués et observateurs assistant à la Conférence. Il s'agit du guichet "Official Transactions" qui se trouve en face des bureaux de la BCI, au rez-de-chaussée du bâtiment B, et qui sera ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 14 heures et de 14 h 45 à 16 heures.

### Téléphone, télécopie et courrier électronique

On trouvera des téléphones permettant des **appels intérieurs de la FAO et en ville** aux endroits suivants: Salle de la Pologne, entrée du bâtiment A, couloirs du premier et du troisième étages du bâtiment A. Pour appeler un numéro en ville, composer le "0" et attendre la tonalité.

**Les appels de l'extérieur** destinés aux délégués sont reçus par les téléphonistes au Bureau A-235bis. Tout le possible sera fait pour avertir les délégués appelés au téléphone; sinon, on prendra le message qui sera déposé au Bureau des documents. Les délégués qui attendent des appels téléphoniques sont priés de bien vouloir faire savoir aux téléphonistes (postes 56916/56917) où il sera possible de les joindre.

Pour passer des **communications interurbaines**, s'adresser aux téléphonistes du bureau A-235bis. Télécopie: s'adresser au bureau A-235bis. En plus du coût de l'appel nécessaire pour transmettre le message, chaque page sera facturée 3 300 liras.

**Courrier électronique:** Un service de courrier électronique Internet est mis à la disposition des délégués à la Conférence en face du bureau des documents, au premier étage du bâtiment A. Une assistance sera fournie tous les jours de 9 heures à 17 h 30. L'adresse Internet pour les délégués souhaitant recevoir du courrier est: "**Delegates@FAO.Org**". Les messages adressés aux délégués doivent comporter le nom du délégué au début du texte, par exemple **Att: <nom du délégué>**. Les messages reçus seront remis aux délégués par le Bureau des documents.

### Imprimés d'ordinateur

Les délégués qui souhaitent obtenir une sortie sur imprimante soit directement à partir de leur ordinateur personnel portatif soit à partir d'une disquette peuvent le faire dans la pièce A-124.

### Agence de voyages

L'agence de voyages de la FAO, "Summertime", qui se trouve au rez-de-chaussée du bâtiment D (bureau D-070), a réservé un comptoir spécial qui s'occupera exclusivement des délégués et observateurs assistant à la Conférence (jours et horaires d'ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 45 et de 14 heures à 17 heures, pendant la durée de la Conférence).

### Urgences (premiers soins)

Le Service médical assurera une permanence pendant les heures de réunion au Bureau A-121 (premier étage du bâtiment A, postes 57005/57008).